

苏州农业职业技术学院 2021 年外国留学生招生简章

Suzhou Polytechnic Institute of Agriculture Enrollment Brochure for International Students (2021)

一、学院介绍 (Institute Introduction)

苏州农业职业技术学院坐落于风景秀丽的苏州古城,由西园路校区、相城校区、东山校区组成,总占地面积1500余亩。西园路校区毗邻虎丘、寒山寺、留园、山塘街等风景名胜;周边配套完善、交通便利。

学院始建于1907年,是省属公办学校、被誉为中国近现代园林园艺职业教育发祥地;全日制在校生近万人、教职员工595人、专任教师471人、其中高级职称以上教职工380人、博士硕士学位352人。

学院共有专业超过35个,其中传统优势专业——园艺技术、园林技术;新兴专业——休闲农业、园林工程技术、景观设计、环境艺术设计、农业物联网技术;此外还包括经济管理类专业(会计、跨境电子商务、旅游管理等)、语言教育类专业(商务日语、商务英语)、计算机类专业(计算机网络技术、数字媒体设计与制作)、机电一体化专业(汽车电子技术、汽车技术服务与营销)、食品加工类专业(食品质量与安全、食品加工技术、食品营养与检测)。

学校拥有园林式的校园环境,古木参天、绿树成荫,环境优美,是理想的修身治学之地。现代化的图书馆、信息网络中心,体育馆、足球场及田径运动场、健身房等体育设施齐全。学生宿舍环境良好,学校餐厅可提供各种口味的中式菜肴。

Suzhou Polytechnic Institute of Agriculture (SPIA) is located in the scenic historic city of Suzhou. The institute has three campuses, i.e. Xiyuan Lu Campus, Xiangcheng Campus and Dongshan Campus, covering a total area of over 100 hectares. Enjoying highly developed local infrastructure and convenient public transportation, the Xiyuan Lu Campus, which is the main campus, is surrounded by famous places of interest such as the Tiger Hill, Hanshan Temple, the Lingering Garden and Shantang Historic Street, all within walking distance.

Established in 1907, SPIA is a provincial public institution which mainly offers three-year full-time higher vocational education. The institute enrolls nearly 10,000 full-time students and employs 595 staff members, including 471 full-time faculty members, among whom 380 have senior professional titles and 352 hold advanced and/or highest degrees in their fields.

SPIA has over 35 programs.

Advantageous traditional programs: Horticultural Technology, Landscape Technology.

Newly developed programs: Leisure Agriculture, Landscape Engineering, Landscape Design, Environment Art Design, IoT Technology in Agriculture. Other major programs: Economics and Management (Accounting, Cross-Border Electronic Commerce, Tourism Management); Languages and Education (Business Japanese, Business English); Computer Science and Technology (Computer Network Technology, Digital Media Design & Production); Mechatronics (Automotive Electronics Technology, Automobile Technology Service & Marketing); and Food Processing (Food Quality and Safety, Food Processing Technology, Food Nutrition and Detection).

SPIA campus boasts a beautiful environment with various types of trees and flowers. Fully equipped facilities include the library, the Information Center, gym, basketball and tennis courts, football field, and track and field arena. It also has oncampus dormitories, Chinese cafeterias, convenience stores, etc.

二、办学类型 (School Type)

公办全日制高等学校 (State-owned Full-time College)

三、招生类别 (Enrollment Category)

大专学历生: 学制 3 年,每年九月份开学,学生修满学分,达到毕业要求,颁发专科毕业证书 (college diploma program, program duration: 3 years, academic year starts from September, students will be issued college diploma after completing the credits and meet other graduation requirements)

四、申请条件及申请材料 (Eligibility & File Requirements)

申请条件 (Eligibility):

身体健康, 具有相当于中国高中毕业或以上学历, 并持有外国有效护照的非中国籍公民,年龄 18-25岁(生于 1999年1月1日至 2003年12月31日) (high school graduate or above, healthy, foreign passport holders, birth date: Jan 1st, 1999-Dec 31st 2003)。

所需基本材料 (basic file requirements):

护照复印件 (passport copy)

高中毕业证书原件及公证件 (notarized high school diploma)

高中学习成绩单原件及公证件 (notarized high school transcripts)

新 HSK4 级证明或英语水平 IELTS5.5 或同等级别证明 (HSK certificate level 4 or IELTS5.5 or English proficiency certificate of the same level)

五、招生专业 (Programs)

专业名称 Program Name	招生人数 Enrollment Number	授课语言 Teaching Language
园林技术 Gardening Technology	20	中英文授课 (Chinese & English)
现代农业技术 Modern Agricultural Technology	20	中英文授课 (Chinese & English)

跨境电子商务 Cross-Border Electronic Commerce	20	中英文授课 (Chinese & English)
---	----	------------------------------

六、材料准备 (Application Materials)

- 1.《苏州农业职业技术学院外国留学生学习申请表》(表上须有本人近期照片) (Study Application Form for International Students of Suzhou Polytechnic Institute of Agriculture with a recent photo);
- 2.《外国人体格检查记录》(表上须有本人近期照片) (*Physical Examination Record for Foreigners* with a recent photo);
- 3.申请人的最后学历证书、成绩单及认证文件(原件和复印件) (original and photocopy of the applicant's final academic certificate, transcript and certification documents);
- 4.护照复印件(passport copy);
- 5.本人近期 2 寸白底免冠照片(纸质照片 10 份和电子照片) (recent 2-inch bareheaded photo with white background (10 paper photos and an electronic photo); 6.无犯罪记录证明 (proof of no criminal record);
- 7.提供新 HSK4 级证明或英语水平 IELTS5.5 或同等级别证明 (providing HSK certificate level 4 or IELTS5.5 or English proficiency certificate of the same level)。

七、申请流程 (Application guideline)

- 1.下载《苏州农业职业技术学院外国留学生入学申请表》(学校网站)
 Download Application Form for International Students Enrollment to Suzhou
 Polytechnic Institute of Agriculture from institute website;
- 2.将申请签字的申请表扫描件及其他申请资料发送至学院邮箱: yangz@szai.edu.cn

Send the scanned copy of the signed application form and other application materials to the institute's email address: yangz@szai.edu.cn;

3.学校审核申请材料,决定录取后,发送扫描件《录取通知书》到学生登记邮箱。学生缴费后,学校向录取者寄发《录取通知书》和《外国留学人员来华签证申请表》(JW202表)

After the institute reviews the application materials and decides the admission, a scanned copy of the *Admission Letter* will be sent to the student registration email. After the payment is made, the institute will send the *Admission Letter* and the *Visa Application Form for International Students Studying in China* (JW202 form) to the admitted applicants;

4.持有《录取通知书》《外国人体格检查记录》和《外国留学人员来华签证申请表》(JW202表)至中国驻外使(领)馆办理来华学习签证(X1签证)

(Go to the Chinese embassy (consulate) abroad to apply for a study visa (X1 visa) with the *Admission Letter*, *Physical Examination Record for Foreigners* and *Visa Application Form for International Students Studying in China* (JW202 form);

5.在《录取通知书》中规定时间内到学校报到。

Report to the institute within the time specified in the *Admission Letter*.

八、申请时间 (Time for Application)

2021年3月1日至8月1日 (March 1st to August 1st, 2021)

九、收费标准 (Fees)

1.申请注册费 (registration fee)

400 元/人(RMB/person)

2.学费 (Tuition Fee)

专业名称(Program Name)	学费金额(Amount)	
园林技术	2200 RMB	
Gardening Technology	2200 KIVIB	
现代农业技术	2200 RMB	
Modern Agricultural Technology		
跨境电子商务	4700 RMB	
Cross-Border Electronic Commerce		

3. 住宿费 (Accommodation Fee)

1200 元/床/年(RMB/bed/year) 4 人间(suite with four beds)

4. 其他费用 (Other fees)

(1) 第一年费用(元) (Fees of 1st Year in RMB)

项目	体检费	拍照费	床上用品	住宿钥匙押金
(Item)	(Physical	(Photo	(Beddings)	(Deposit for
	Examination	Fee)		Accommodation
	Fee)			Key)
金额	381 RMB	20 RMB	450 RMB	40 RMB
(Amount)				

(2) 在校期间费用(元/人/年) (Fees for School in RMB/person/year)

项目 Item	居留许可	教材 (Teaching	综合保险
	(Residence	Material)	(Comprehensive
	Permit)		Insurance)
金额 Amount	400 RMB	1000 RMB	800 RMB

注 (Notes):

- 1.留学生统一入住学校留学生公寓,公寓房间设施包括:空调、热水、网络、床和电磁炉等 (International students shall live in the college's international student apartment. The apartment room facilities include: air conditioning, hot water, Internet, bed and induction cooker, etc.);
- 2.学校提供免费自来水,免费用电额度 40 度/月/人。超额部分由学生个人承担 (The college provides free tap water and free electricity consumption of 40 kWh/month/person. The excess part is borne by the students themselves)。

十、奖学金 (Scholarships)

1.政府奖学金 (Government scholarship)。

按照各级政府奖学金评选办法评定 (According to the selection method of government scholarships at all levels)

2.学院奖学金 (Faculty scholarship)

注册并被录取后可申请助学金与学费及住宿费减免,学院将根据申请学生情况 评定并公布学费及住宿费减免名单,助学金资助名单。 奖学金按年度申请。

(After registration and admission, students can apply for grants and tuition and accommodation fee reductions.

Scholarships are applied for on an annual basis.)

十一、联系方式 (Contacts)

中国江苏省苏州市西园路 279 号

邮编: 215008

苏州农业职业技术学院国际教育学院

电话: 0512-67655013 传真: 0512-67232506

电子邮箱: yangz@szai.edu.cn

网址: www.szai.edu.cn

Faculty of International Education, Suzhou Polytechnic Institute of Agriculture

No. 279, Xiyuan Road, Suzhou City, Jiangsu Province, China

Postcode: 215008 Tel: 0512-67655013 Fax: 0512-67232506

Email: yangz@szai.edu.cn Website: www.szai.edu.cn